

# NOVITÀ

1.1.2014

App KNX | Nuovo sito Web

Cessazione della produzione pulsanti KNX EDIZIOdue elegance

Cessazione della produzione variatori tattili | Adeguamento dei prezzi



# INDICE

Cessazione della produzione pulsanti KNX EDIZIOdue elegance	2
Cessazione della produzione variatori tattili	3
App KNX	4
Adeguamento dei prezzi	6

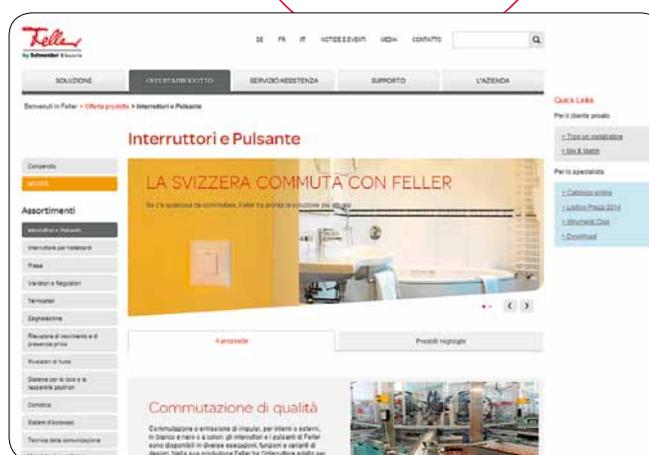
## SERVIZIO DI ASSISTENZA AI CLIENTI NUOVO SITO WEB FELLER



### Feller, la garanzia per l'innovazione - anche online

Affinché voi e i vostri clienti possiate trovare le informazioni desiderate in modo ancora più rapido, abbiamo rielaborato completamente il nostro sito Web. Una struttura chiara e comprensibile permette di trovare con un paio di clic le risposte alle vostre domande, a prescindere che si tratti di informazioni relative a prodotti, a oggetti di riferimento, a servizi o assistenza. E con i Quick Links si accede direttamente, senza deviazioni, ai tool online più importanti. Provate voi stessi!

[www.feller.ch](http://www.feller.ch)



## CESSAZIONE DELLA PRODUZIONE PULSANTI KNX EDIZIOdue elegance

A seguito dell'introduzione dei nuovi pulsanti KNX RGB EDIZIOdue elegance realizzata l'1.7.2013, cesserà la produzione dei pulsanti KNX EDIZIOdue elegance senza LED RGB il giorno 31.12.2013. Gli articoli sospesi sono ancora disponibili fino al 31.12.2014. Fino al

31.12.2016 viene mantenuta la sostituzione di garanzia, successivamente per casi in garanzia vengono consegnati i nuovi articoli (pulsante KNX RGB EDIZIOdue elegance). Vengono sospese solo 3 funzioni, i design rimangono invariati.

### Panoramica assortimento sospeso

**Nuovi pulsanti KNX RGB EDIZIOdue elegance Feller disponibili dall'1.7.2013**

**Pulsanti KNX EDIZIOdue elegance sospesi disponibili fino al 31.12.2014**

**Pulsante KNX RGB semplice**    4801-B.BSE.L  
4801-B.BSM.L

Pulsante KNX semplice    4801-A.BSE.L  
4801-A.BSM.L

**Pulsante KNX RGB doppio**    4802-B-V.BSE.L  
4802-B-V.BSM.L

Pulsante KNX doppio    4802-A-V.BSE.L  
4802-A-V.BSM.L

**Pulsante KNX RGB quadruplo**    4804-B.BSE.L  
4804-B.BSM.L

Pulsante KNX quadruplo    4804-A.BSE.L  
4804-A.BSM.L

# CESSAZIONE DELLA PRODUZIONE

## VARIATORI, STAZIONI SECONDARIE E SET FRONTALI TATTILI

A causa dell'inaspettata cancellazione di componenti elettronici non possiamo più continuare a produrre i variatori tattili e i loro prodotti accessori. Pertanto siamo costretti a sospendere subito la produzione di variatori, stazioni secondarie e set frontali tattili. Dal 16 novembre 2013 questi articoli non saranno più disponibili. Vi preghiamo di prenderne visione e vi ringrazia-

mo per la comprensione. Di seguito è disponibile una lista degli articoli interessati incl. prodotti alternativi, anche se non si tratta di una sostituzione 1:1. Per casi in garanzia sono disponibili prodotti sostitutivi. In caso di ulteriori domande e informazioni il nostro Centro Servizio Vendita rimane a vostra disposizione.

Panoramica alternative per nuovi impianti*					
Articoli sospesi il 16.11.2013:		Alternative all'articolo variatore rotativo:		Alternative all'articolo variatore universale:	
					
Code Feller	Code E	Code Feller	Code E	Code Feller	Code E
30490.BSE	348815000	40600.RL.BSE	548266790	3306.BSE	305548000
30490.BSM	348817000	40600.RL.BSM	548263790	3306.BSM	305549000
30490.F.61	548819000	40600.RL.F.61	548266000	3306.11.F.61	303415000
30490.FM.61	548817000	40600.RL.FM.61	548263000	3306.11.FM.61	303015000
30490.FMI.61	548812000	40600.RL.FMI.61	548260000	3306.11.FMI.61	303215000
30490.FX.54.61	648800000	40600.RL.FX.54.61	648262000	3306.11.FX.39.61	207615000
30490.P.61	348826000	40600.RL.P.61	348266000	nessuna alternativa	
30490.PM.61	348823000	40600.RL.PM.61	348263000	nessuna alternativa	
30490.PMI.61	348820000	40600.RL.PMI.61	348260000	nessuna alternativa	
7690.BSE.N	300951000	nessuna alternativa		3320.BSE	305558000
7690.BSM.N	300971000	nessuna alternativa		3320.BSM	305559000
7690.FMI.N.61	301900000	nessuna alternativa		3326.11.FMI.61	303277000
7690.FM.N.61	301909000	nessuna alternativa		3326.11.FM.61	303077000
7690.F.N.61	301901000	nessuna alternativa		3326.11.F.61	303451000
7690.FX.54.N.61	600922000	nessuna alternativa		3326.11.FX.39.61	207677000
7690.PMI.N.61	300921100	nessuna alternativa		nessuna alternativa	
7690.PM.N.61	300921300	nessuna alternativa		nessuna alternativa	
7690.P.N.61	300921600	nessuna alternativa		nessuna alternativa	
920-30490.F.61	378324000	nessuna alternativa		nessuna alternativa	
920-30490.FMI.61	378424000	nessuna alternativa		nessuna alternativa	
920-30490.P.61	377118100	nessuna alternativa		nessuna alternativa	
920-30490.PMI.61	377118000	nessuna alternativa		nessuna alternativa	

\* Per guasti negli impianti presenti, la stazione secondaria del variatore tattile può essere sostituita dal pulsante 7563.AR.FMI.61 (301 900 000) (vedi anche istruzioni per l'installazione).

# NUOVO PRODOTTO

## FELLER APP KNX



### Il tipo moderno di controllo remoto

L'app innovativa KNX di Feller fa diventare smartphone e tablet i comandi remoti di tutte le funzioni dell'edificio. Grazie al semplice e chiaro sistema intuitivo, il comando dell'illuminazione, delle tapparelle, dell'aria condizionata e non solo diventa un gioco da ragazzi. L'utente può adeguare l'app KNX alle sue esigenze personali, come, ad es.: rinominare le funzioni o assegnare simboli corrispondenti, ecc. Viene garantita una rapida navigazione tramite i preferiti, i gruppi funzione o le stanze.



### Scheda prodotto

<b>Sistemi operativi</b>	iOS 6 e superiori Android (in progettazione)
<b>Dispositivi</b>	iPod Touch iPhone 4 iPhone 5 iPad mini iPad con display Retina
<b>Formati</b>	iPhone / iPod Touch: orientamento verticale iPad: orientamento verticale e orizzontale
<b>Termine di fornitura</b>	01.01.2014



### Assortimento

Denominazione	Code Feller Code E
 App KNX	
 Interfaccia KNX/App	36140-00.REG 405 831 000

### Scopo d'uso

Nella zona giorno, l'app KNX viene utilizzata come comando remoto e per il controllo delle funzioni nelle singole stanze o in tutte le aree dell'edificio. Negli uffici, nelle sale riunioni o di formazione, la nuova app KNX abbinata a un tablet diventa un comodo strumento di comando per le presentazioni. Ad esempio, negli hotel, l'ospite può controllare le funzioni nella sua stanza tramite il suo dispositivo portatile.

### Caratteristiche dell'app

- Sistema dell'app KNX semplice e intuitivo
- Navigazione rapida tramite i preferiti, le stanze o le funzioni
- Risparmio di tempo grazie alle impostazioni personali quali definizioni funzioni, simboli ordine
- Risparmio economico grazie a scene liberamente definibili dall'utente
- Risparmio economico grazie all'autoconfigurazione intelligente al primo avvio dell'app KNX
- Comando remoto con WLAN (regolazione a distanza in progettazione)
- Versione demo (funziona senza interfaccia KNX/App)

### Caratteristiche Hardware

- Progetto del prodotto semplice
- Interfaccia KNX/App per la connessione dell'app con LAN e KNX
- Configurazione rapida in ETS4 (senza Plug-In!)
- 12 stanze configurabili con 12 funzioni ciascuna
- Fabbisogno limitato di spazio nel quadro dei comandi elettrici 2TE
- Supporto di max. 5 accessi contemporanei
- 5 diversi diritti utente

# PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO DELL'APP KNX



## SISTEMA INTUITIVO

Navigazione chiara e semplice:  
in pochi passaggi si giunge alle impostazioni  
dettagliate delle singole utenze.



# VALORE AGGIUNTO PER PROGREDIRE PRESENZA FELLER SUL MERCATO

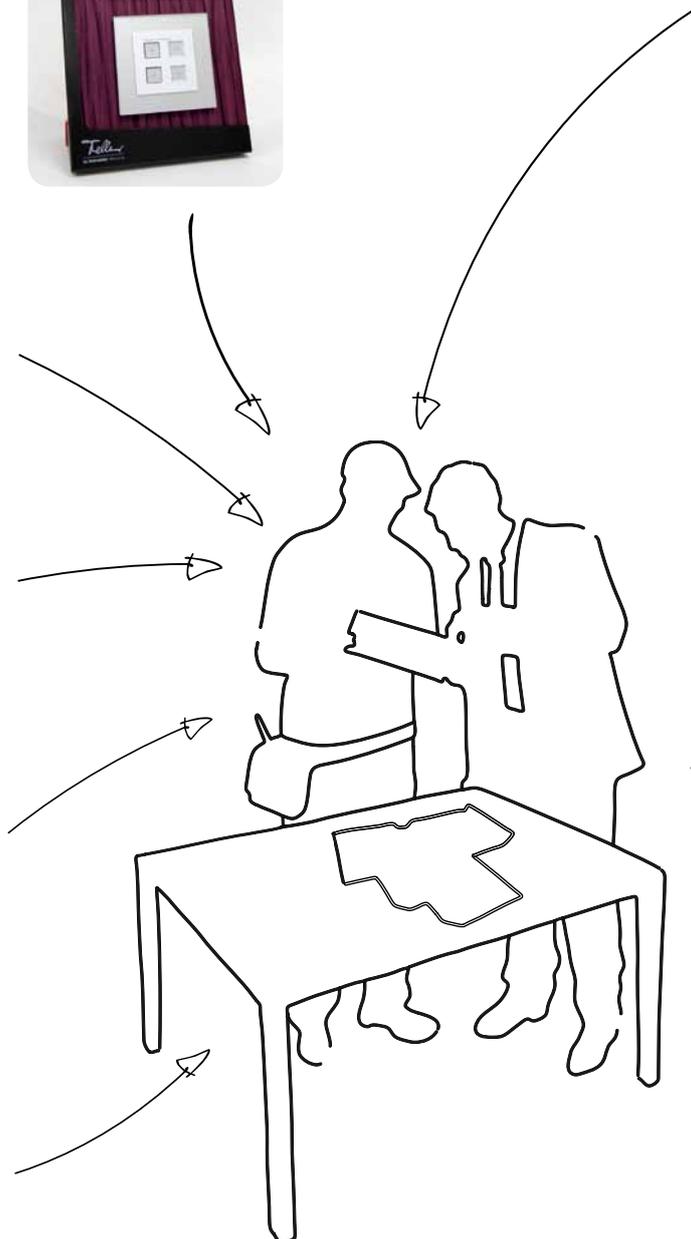
Da oltre 100 anni Feller è sinonimo di:

- Qualità top svizzera
- Innovazione e design
- Elevata disponibilità
- Ampia gamma di servizi, assistenza alle vendite e consulenza
- Promozione delle nuove generazioni e sviluppo settoriale
- Corsi di formazione e aggiornamento certificati

Più assistenza alle vendite



Più ampiezza di assortimento



# VALORE AGGIUNTO CON UN SUO PREZZO

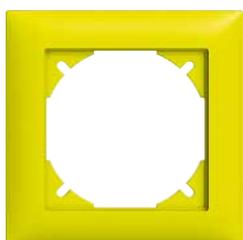
## ADEGUAMENTO DEI PREZZI FELLER

Per poter garantire e continuare a creare in modo sostenibile valori aggiunti in Svizzera, stiamo leggermente adeguando i nostri prezzi per gennaio 2014. In virtù di uno sviluppo settoriale sostenibile mirato al valore aggiunto, a soluzioni con maggiore funzionalità, a comfort ed efficienza, i prezzi per l'intero assortimento KNX, il sistema citofono Feller visaphon, i rivelatori di presenza e di movimento pirois, il sistema di cablaggio multimediale dirigon rimangono invariati. Servizi aggiuntivi differenziati come set di copertura co-

lorati hanno un sovrapprezzo rispetto al colore bianco. La seguente panoramica vi offre maggiori informazioni che si riferiscono ai nuovi prezzi relativi ai colori.

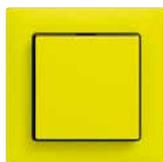
### Listino prezzi 2014

Informazioni dettagliate sui prezzi sono disponibili nel listino prezzi 2014, sulla nostra home page [www.feller.ch](http://www.feller.ch) sotto la voce Quick Links. In caso di domande sul listino prezzi 2014 i nostri consulenti vi forniranno le informazioni necessarie.



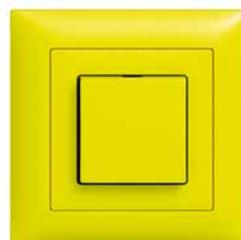
Telaio di copertura 1x1  
Sovrapprezzo colore CHF 1.-

+

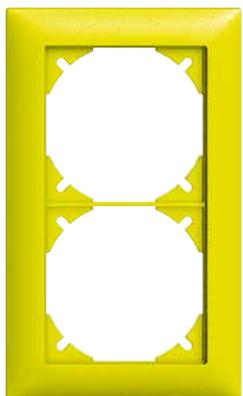


Placca frontale  
Sovrapprezzo colore CHF 2.-

=

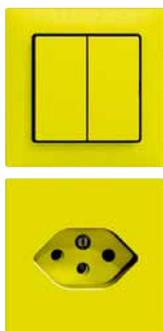


Apparecchio montato/set di copertura  
Sovrapprezzo colore CHF 3.-



Telaio di copertura 2x1  
Sovrapprezzo colore CHF 2.-

+

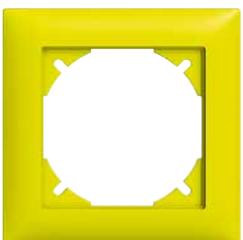


Placche frontale  
Sovrapprezzo colore CHF 4.-

=

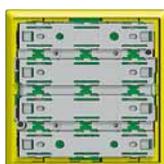


Apparecchio montato/set di copertura  
Sovrapprezzo colore CHF 6.-



Telaio di copertura 1x1  
Sovrapprezzo colore CHF 1.-

+



Unità funzionale  
Sovrapprezzo colore CHF 1.-

+



Tasto 1/2  
Sovrapprezzo colore CHF 0.50



Tasto 1/4  
Sovrapprezzo colore CHF 0.25



Tasto 1/4  
Sovrapprezzo colore CHF 0.25



Apparecchio montato/set di copertura  
Sovrapprezzo colore CHF 3.-



Feller AG | Postfach | CH-8810 Horgen  
Telefono +41 44 728 72 72 | Telefax +41 44 728 72 99 | [www.feller.ch](http://www.feller.ch)

Feller SA | Agence Suisse Romande | Caudray 6 | CH-1020 Renens  
Téléphone +41 21 653 24 45 | Téléfax +41 21 653 24 51 | [www.feller.ch](http://www.feller.ch)

Altun & Briedl AG | | 800 | SD | 12.13 | 65.NEU114-I.1311

